



Nothing but **HEAVY DUTY.**®



JS 120 X

Original instructions

Originalbetriebsanleitung

Notice originale

Istruzioni originali

Manual original

Oorspronkelijke gebruiksaanwijzing

Original brugsanvisning

Original bruksanvisning

Bruksanvisning i original

Alkuperäiset ohjeet

Πρωτότυπο οδηγιών χρήσης

Orijinal işletme talimatı

Původním návodem k používání

Pôvodný návod na použitie

Instrukcja oryginalną

Eredeti használati utasítás

Izvirna navodila

Originalne pogonske upute

Instrukcijām oriģinālvalodā

Originali instrukcija

Algupärane kasutusjuhend

Оригинальное руководство по эксплуатации

Оригинално ръководство за експлоатация

Instrucțiuni de folosire originale

Оригинален прирачник за работа

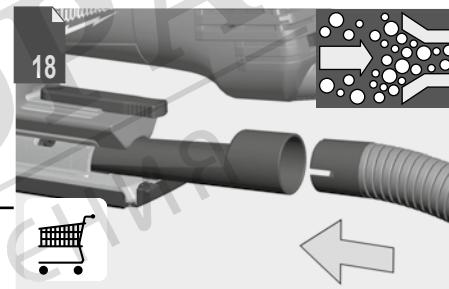
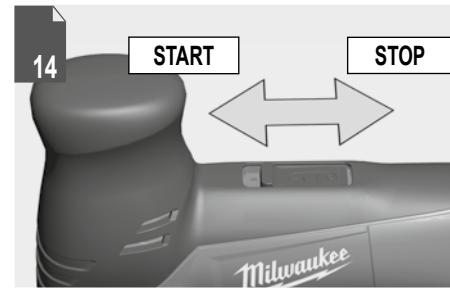
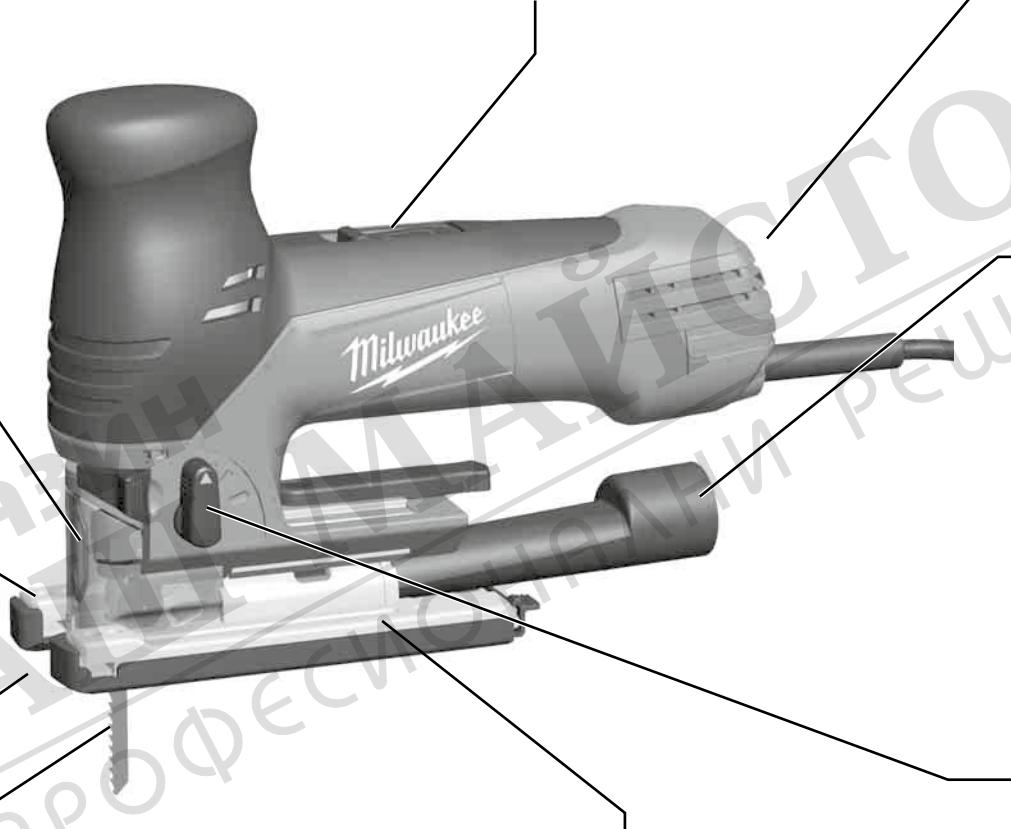
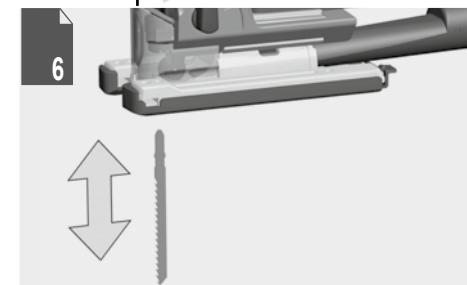
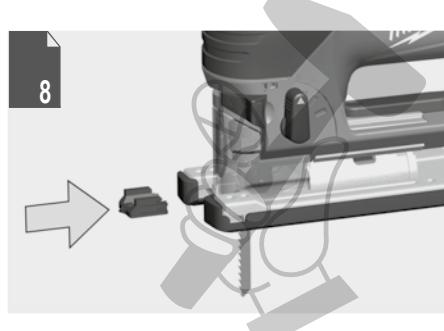
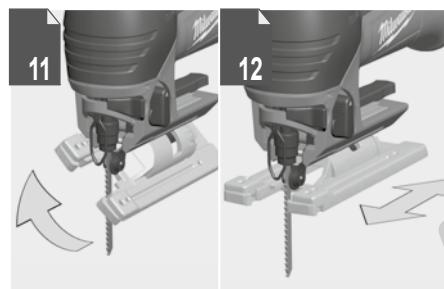
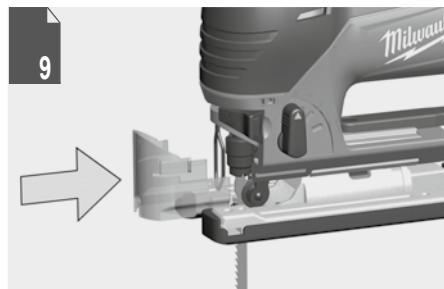
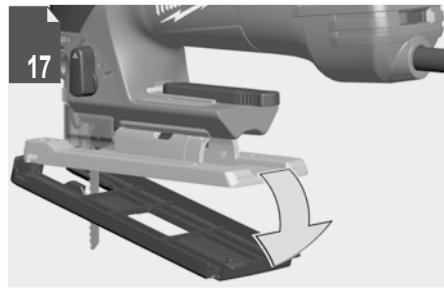
Оригинал інструкції з

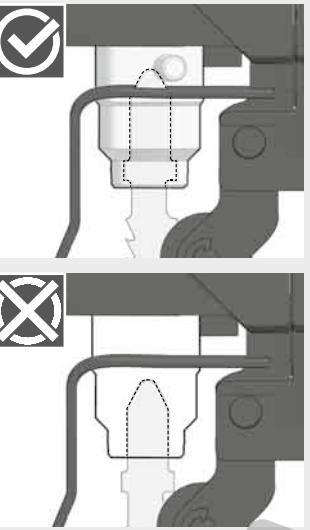
експлуатації

التعليمات الأصلية

БАШ МАЙСТОРА
профессиональни решения

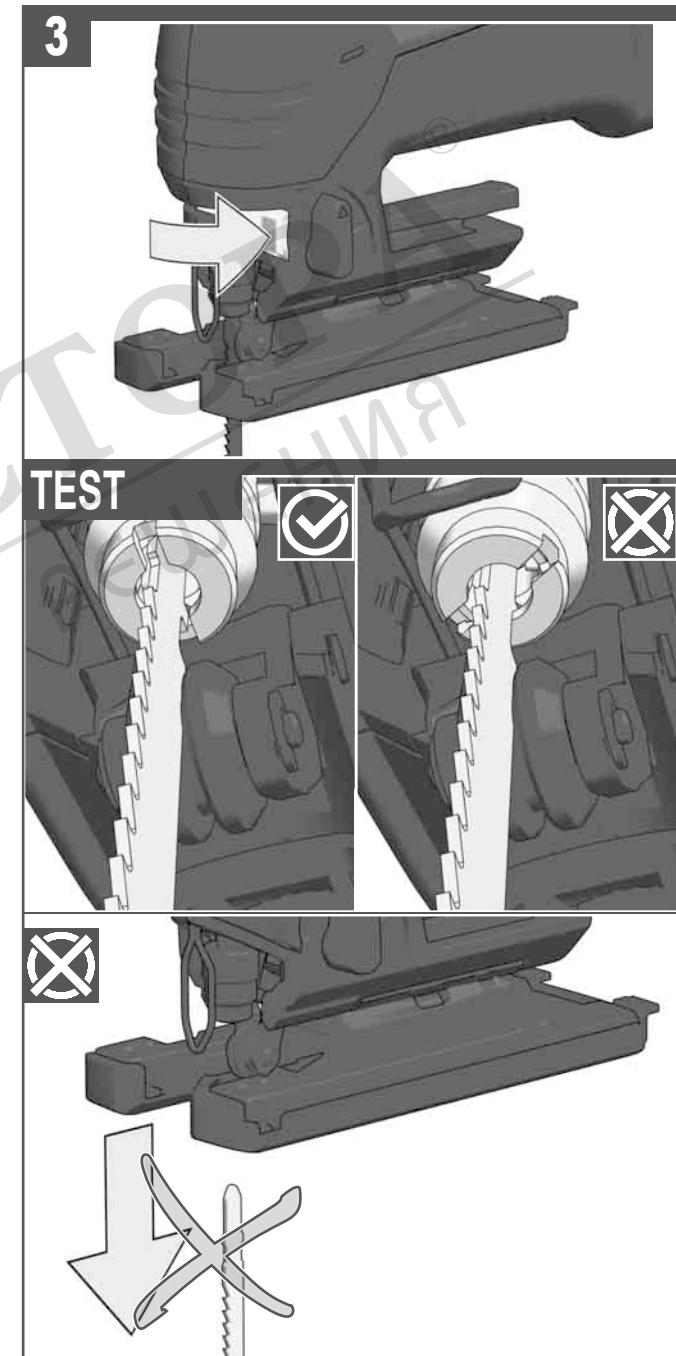
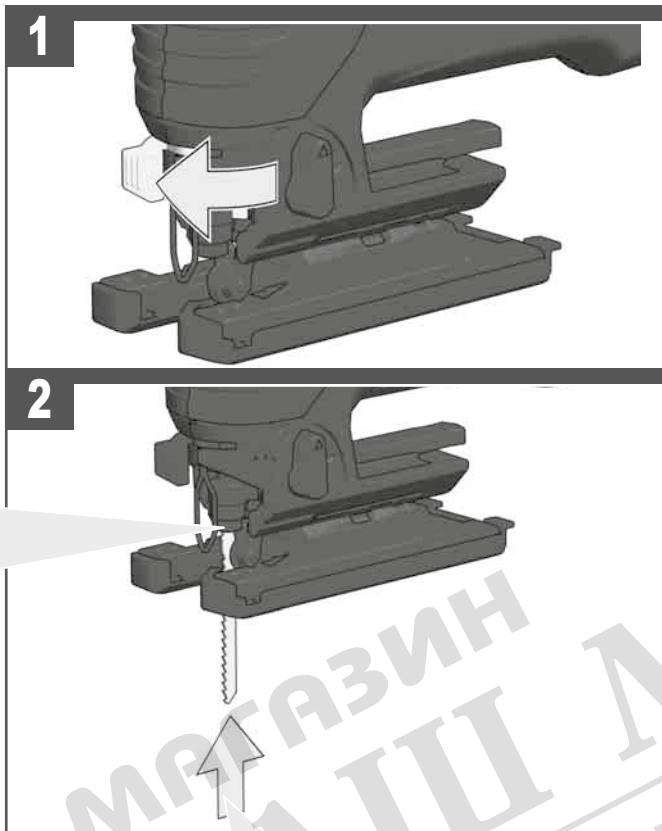
ENGLISH		Picture section with operating description and functional description	4	Text section with Technical Data, important Safety and Working Hints and description of Symbols	20
DEUTSCH		Bildteil mit Anwendungs- und Funktionsbeschreibungen	4	Textteil mit Technischen Daten, wichtigen Sicherheits- und Arbeitshinweisen und Erklärung der Symbole.	22
FRANÇAIS		Partie imagée avec description des applications et des fonctions	4	Partie textuelle avec les données techniques, les consignes importantes de sécurité et de travail ainsi que l'explication des pictogrammes.	24
ITALIANO		Sezione illustrata con descrizione dell'applicazione e delle funzioni	4	Sezione testo con dati tecnici, importanti informazioni sulla sicurezza e sull'utilizzo, spiegazione dei simboli.	26
ESPAÑOL		Sección de ilustraciones con descripción de aplicación y descripción funcional	4	Sección de texto con datos técnicos, indicaciones importantes de seguridad y trabajo y explicación de los símbolos.	28
PORTUGUES		Parte com imagens explicativas contendo descrição operacional e funcional	4	Parte com texto explicativo contendo Especificações técnicas, Avisos de segurança e de operação e a Descrição dos símbolos.	30
NEDERLANDS		Beeldgedeelte met toepassings- en functiebeschrijvingen	4	Tekstgedeelte met technische gegevens, belangrijke veiligheids- en arbeidsinstructies en verklaring van de symbolen.	32
DANSK		Billeddel med anvendelses- og funktionsbeskrivelser	4	Tekstdel med tekniske data, vigtige sikkerheds- og arbejdsanvisninger og forklaring af symbolene.	34
NORSK		Billedel med bruks- og funksjonsbeskrivelse	4	Tekstdel med tekniske data, viktige sikkerhets- og arbeidsinstruksjoner og forklaring av symbolene.	36
SVENSKA		Biäldeel med användnings- och funktionsbeskrivning	4	Textdel med tekniska informationer, viktiga säkerhets- och användningsinstruktioner samt symbolförklaringar.	38
SUOMI		Kuvasivut käytö- ja toimintakuvaus	4	Tekstisivut: tekniset tiedot, tärkeät turvallisuus- ja työskentelyohjeet sekä merkkien selitykset.	40
ΕΛΛΗΝΙΚΑ		Τμήμα εικόνων με περιγραφές χρήσης και λεπτουργίας	4	Τμήμα κειμένου με τεχνικά χαρακτηριστικά, σημαντικές υποδείξεις ασφαλείας και εργασίας και εξήγηση των συμβόλων.	42
TÜRKÇE		Resim bölümü Uygulama ve fonksiyon açıklamaları ile birlikte	4	Teknik bilgileri, önemli güvenlik ve çalışma açıklamalarını ve de sembollerin açıklamalarını içeren metin bölümü.	44
ČESKY		Obrazová část s popisem aplikací a funkcí	4	Textová část s technickými daty, dôležitými bezpečnostními a pracovními pokyny a s vysvětlivkami symbolů	46
SLOVENSKY		Obrazová časť s popisom aplikácií a funkcií	4	Textová časť s technickými dátami, dôležitými bezpečnostnými a pracovnými pokynmi a s vysvetlivkami symbolov	48
POLSKI		Część rysunkowa z opisami zastosowania i działania	4	Część opisowa z danymi technicznymi, ważnymi wskazówkami dotyczącymi bezpieczeństwa i pracy oraz objaśnieniami symboli.	50
MAGYAR		Képes részalkalmazási- és működési leírásokkal	4	Szöveges rész műszaki adatokkal, fontos biztonsági- és munkavégzési útmutatókkal, valamint a szimbólumok magyarázatával.	52
SLOVENSKO		Del slikez opisom uporabe in funkcij	4	Del besedila s tehničnimi podatki, pomembnimi varnostnimi opozorili in delovnimi navodili in pojasnilimi simboli.	54
HRVATSKI		Dio sa slikama opisima primjene i funkcija	4	Dio štiva sa tehničkim podacima, važnim sigurnosnim i radnim uputama i objašnjenjem simbola.	56
LATVIISKI		Attēla daļa ar lietošanas un funkciju aprakstiem	4	Teksta dala ar tehniskajiem parametriem, svarīgiem drošības un darbības norādījumiem, simbolu atšķirējumiem.	58
LIETUVIŠKAI		Paveikslėlio dalissu vartojimo instrukcija ir funkcijų aprašymais	4	Teksto dalis su techniniais duomenimis, svarbiomis saugumo ir darbo instrukcijomis bei simbolių paaškinimais.	60
EESTI		Pildiosa kasutusjuhendi ja funktsioonide kirjeldusega	4	Tekstiosa tehniliste näitajate, oluliste ohutus- ja tööjuhenditega ning sümbole kirjeldustega.	62
РУССКИЙ		Раздел иллюстраций с описанием эксплуатации и функций	4	Текстовый раздел, включающий технические данные, важные рекомендации по безопасности и эксплуатации, а также описание используемых символов.	64
БЪЛГАРСКИ		Част със снимки с описание за приложение и функции	4	Част с текст с технически данни, важни указания за безопасност и работа и разяснение на символите.	66
ROMÂNIA		Secvența de imagine cu descrierea utilizării și a funcțiunării	4	Portiune de text cu date tehnice, indicații importante privind siguranța și modul de lucru și descrierea simbolurilor.	68
МАКЕДОНСКИ		Дел со слика со описи за употреба и функционирање	4	Текстуален дел со Технички карактеристики, важни безбедносни и работни упатства и објаснување на симболите.	70
УКРАЇНСЬКА		Частина з зображеннями з описом робіт та функцій	4	Текстова частина з технічними даними, важливими вказівками з техніки безпеки та експлуатації і поясненням символів.	72
عربی		قسم الصور يوجد به الوصف التقني والوظيفي	4	القسم النصي المزود ببيانات التقنية والنصائح الهامة للسلامة والعمل ووصف الرموز	75





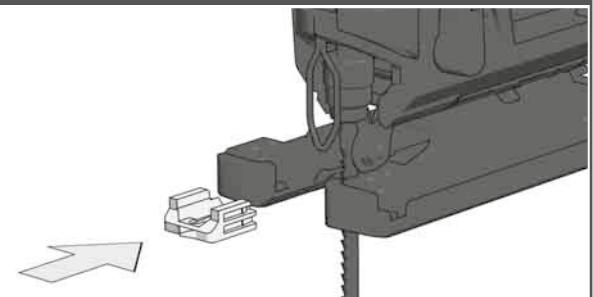
Press the saw blade into the Fixtec holder up to the stop.
Sägeblatt in die Fixtec-Aufnahme bis zum Anschlag drücken.
Presser la lame de scie dans le logement Fixtec jusqu'à la butée.
Inserire la lama fino alla battuta nell'alloggiamento Fixtec.
Introducir la hoja de la sierra Fixtec en su alojamiento hasta el topo.
Pressionar a folha de serra no assento-Fixtec até o encosto.
Zaagblad tot aan de aanslag in de Fixtec-houder drukken.
Pres sawklingen ind i Fixtec-holderen, så den går i indgreb.
Trykk sagbladet til anslaget av Fixtec – holdeinnretningen.
Tryck ner sågbladet i Fixtec-fastanordningen så långt det går.
Työnnä sahanterä Fixtec-istukkaan pohjaan asti.
Βάλτε την πριονόλιμνη μέχρι το τέρμα στην υπόδοχή του Fixtec.
Testerə bicagını dayanıncaya kadar Fixtec yuvasına bastırın.
Zatlačte pilový list na doraz do skříčidla Fixtex.

Zatlačte pilový list na doraz do skříčovadla Fixtex.
Brzeszczot wcisnąć na nasadę FIXTEC do oporu.
A fűrészlapot a Fixtec-befogóba ütközésig nyomja be!
Žagni list pritisnite u Fixtec-prijemalo do prislona.
List pile pritisnite u Fixtec-prihvatač do graničnika
levietobjet zāga disku Fixtec stiprinājumā līdz galam, lai tā nofiksējās.
Istatykite pjūklo diską į Fixtec tvirtinimą iki galo,
kol jis užsifiksuoja.
Saetera lükata Fixtec-kinnitusse kuni tunneta klopusat.
Вставьте пильное полотно в захват Fixtec до упора.
Натисните циркулярния диск в Fixtec-държача до ограничителя.
Apăsați pânză de circular în dispozitivul de prelucrare fixtec, până la refuz.
Пritisnete ја пилицата за сечење во Fixtec-лекиштето сè до аншлаг.
Притисните пилковий диск до кріплення Fixtec до упору.
اضغط على شفرة المنشار إلى داخل حامل Fixtec حتى المادة.
النهائية.

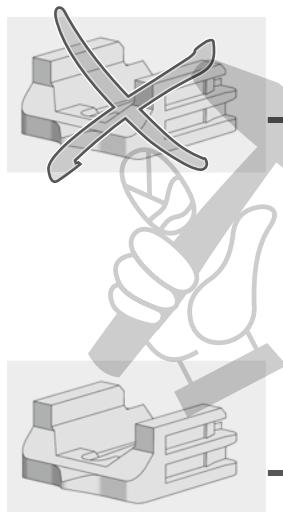
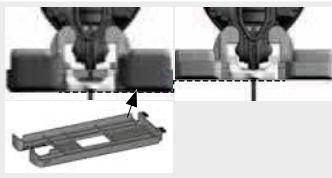
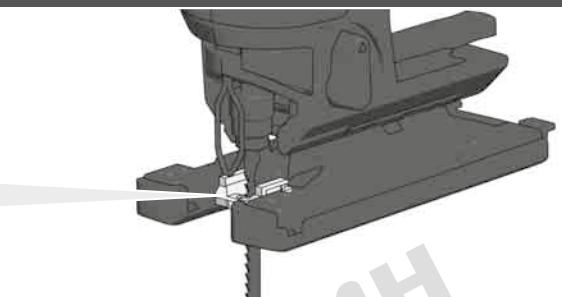




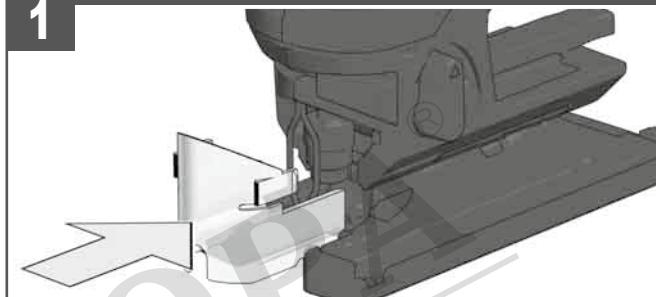
1



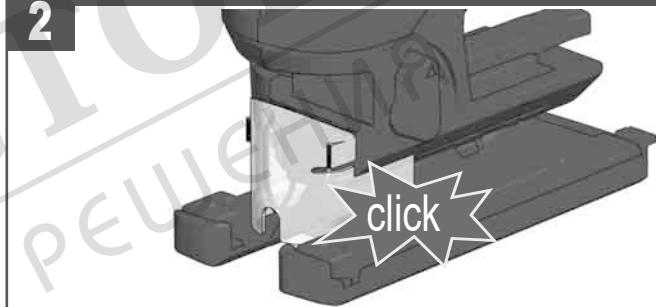
2



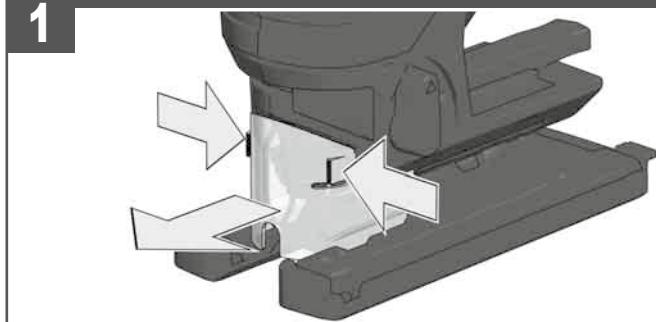
1



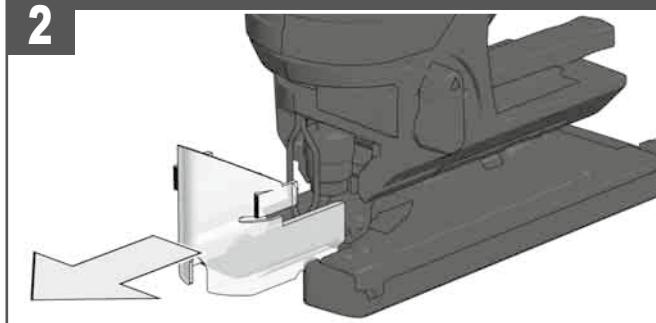
2

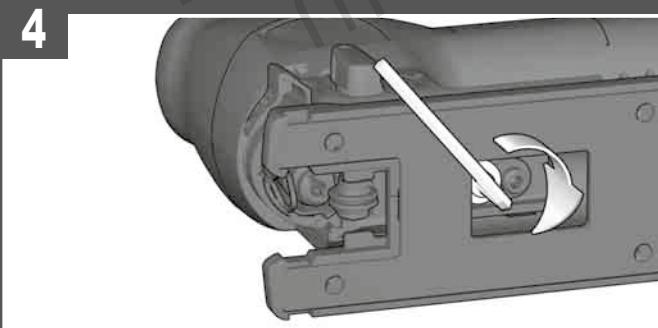
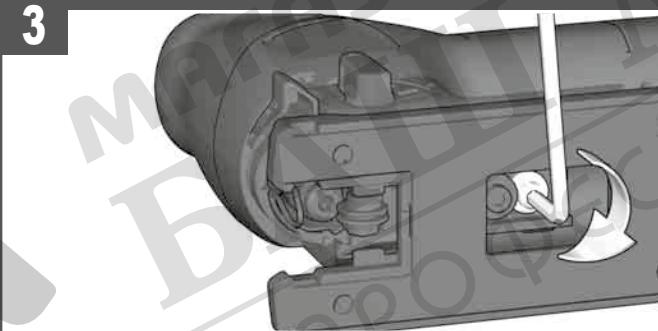
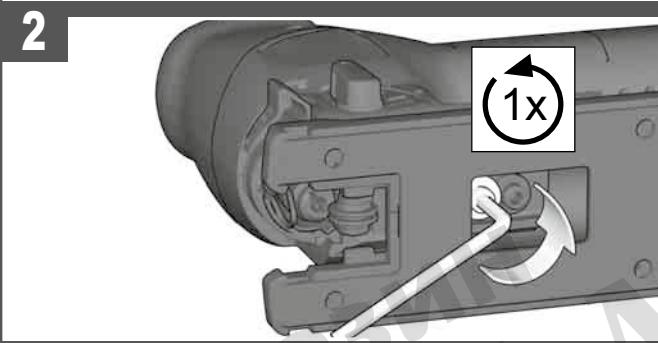
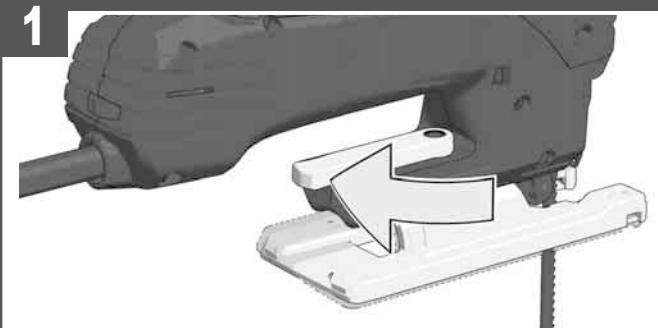
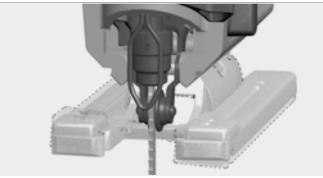


1



2





In case the base plate can't be tensioned anymore after frequent adjusting, the base plate setting mechanism can be re-adjusted.

Sollte sich die Fußplatte nach häufiger Verstellung nicht mehr fest spannen lassen, kann die Fußplattenverstellung nachjustiert werden.

Au cas où la plaque de base ne se laisserait plus serrer à fond à la suite de déplacements fréquents, il est possible de réajuster le réglage de la plaque de base.

Il meccanismo di settaggio della piastra base deve essere nuovamente regolato specialmente quando si effettuano frequenti regolazioni della piastra.

Ajustando la placa base. Desconecte siempre el enchufe antes de llevar a cabo cualquier trabajo en la máquina.

No caso de a base não poder voltar a ser apertada após ajustes frequentes, o mecanismo de ajuste da mesma pode ser reajustado.

Indien de voetplaat, na velevuldig verstellen, zich niet goed meer laat vastspannen, kunt u de voetplaatverstelling nastellen.

Hvis fodpladen efter gentagne omstillinger ikke længere kan spænnes fast, kan fodplateindstillingen efterjusteres.

Dersom fotplaten efter flere gange regulerings ikke lenger lar seg spenne fast, kan reguleringsmekanismen for fotplaten etterjusteres.

Ifall bottenplattan, efter lång tids användning, ej längre läter sig återspannas kanmekanismen efterjusteras.

Mikäli pohjalevyn paikilleenkiristy s ei enää onnistu, on mahdollista suorittaa pohjalevyn asetusmekanismin uuodelleensäto.

Σε περίπτωση που η πλάκα ποδών δεν μπορεί πια να στερεωθεί στοπέρ από συγχές ρύθμισης, μπορεί να επαναρρύθμιστε τη ρύθμιση της πλάκας ποδών.

Taban levhası sık sık ayar yapıldıktan sonra artık sıkılmıyor, taban levhası ayar tekrar yapılırlı.

Není-li možné pracovní desku po mnohonásobném nasatavování upnut, lze jej stávět mechatismus upravit.

Ak by sa základová doska v dôsledku častého prestavovania nedala viac uprenut, môže sa prestavať mechanizmus základovej dosky ďalšou náradím.

W przypadku, gdy płytka podstawy nie można już solidnie zamocować w wyniku częstego ustawiania, należy wyregulować mechanizm nastawiania.

Ha az alaplap nem lehet többé meghúzni a gyakori állítás után, az alaplap szabályozó mechanizmus újra beállítható.

V prípade, že sa nožna ploča po pogosteni nastavovanju ne da več čvrsto napeti, sa lahko nastavitev nožne ploče naknadno justira.

Ako se nožna ploča nakon čestočeg premještanja više ne može čvrsto stegnuti, onda se podešavanje nožne ploče može naknadno justirati.

Ja pamata plāksni pēc vairākkārtējas pārvietošanas vairs nav iespējams stingri nostiprināt, to vajag noregulēt par jaunu.

Jej po dažno perekuguvimo apatiné atrama tvrdo nebezprisveržia, ja galima soderinti į naujo.

Juhul, kui pāris sagedāsti reguleerimist pole alustalda enam vimalik kindlalt kinnitada, vībū alusplaadi reguleerimist uesti justeerida.

В случае, если от частого использования опорная пластина плохо фиксируется, крепежный механизм опорной пластины можно отрегулировать.

Ako след често напасяне опорната плоча не може повече да се затегта, настройката на плочата може да се регулира отново.

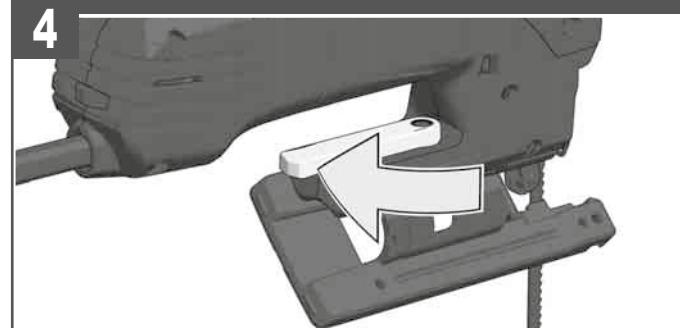
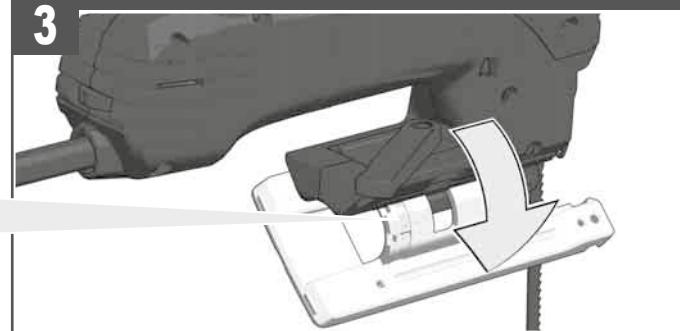
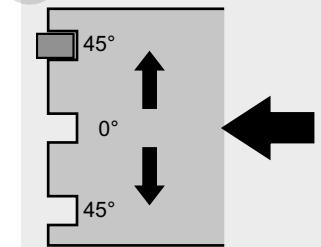
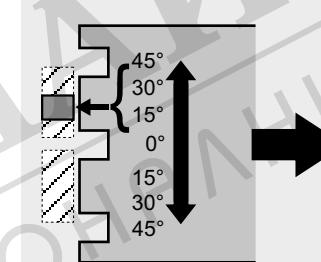
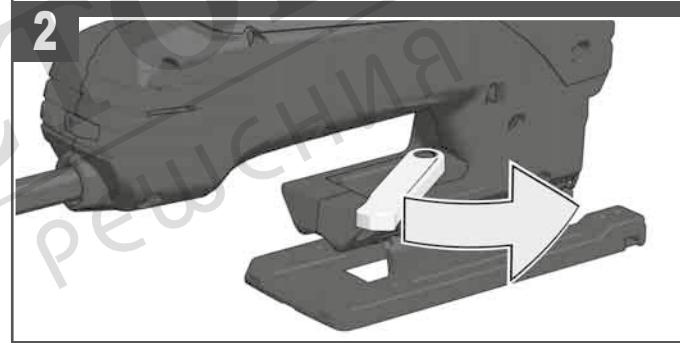
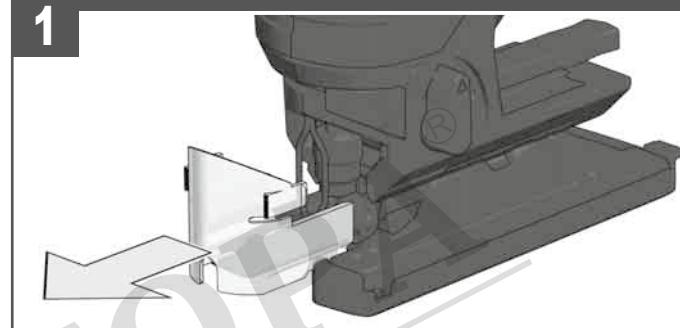
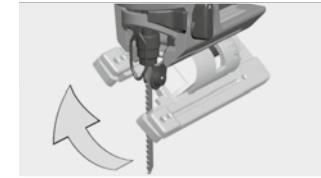
În cazul în care placă de bază nu mai poate fi tensată după reglare frecventă, mecanismul de reglare al acesteia poate fi reajustat.

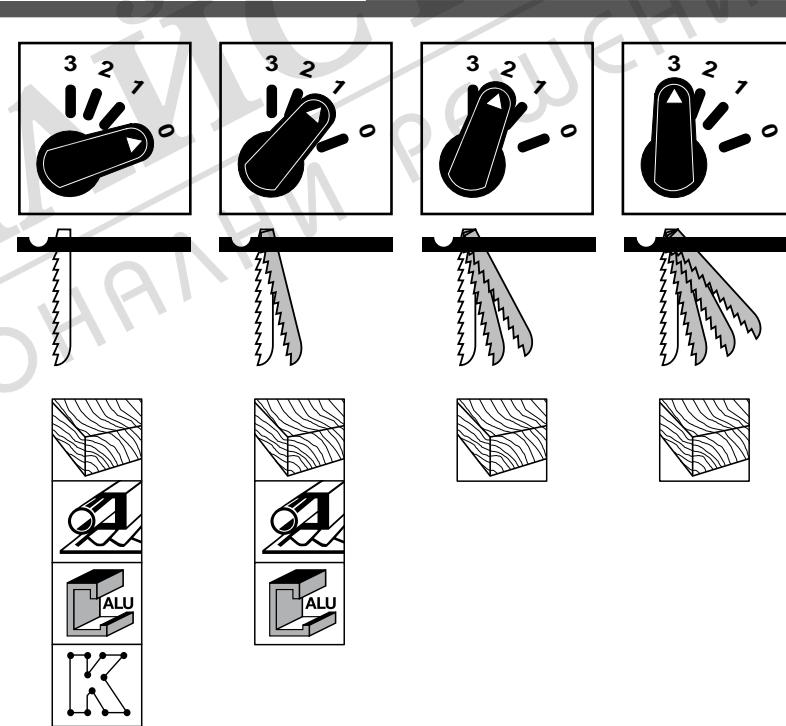
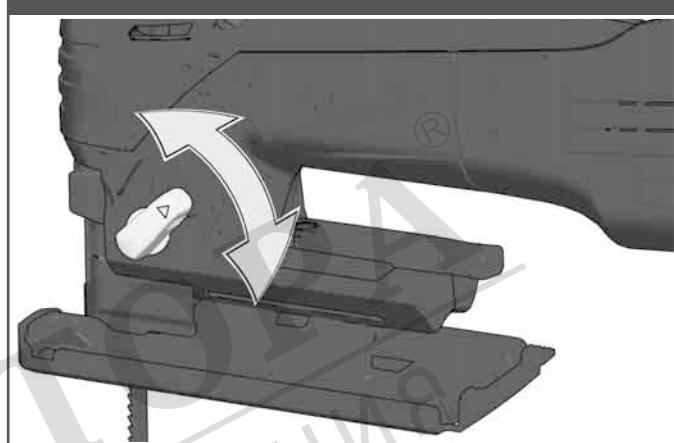
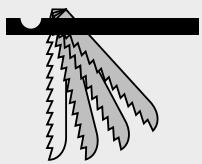
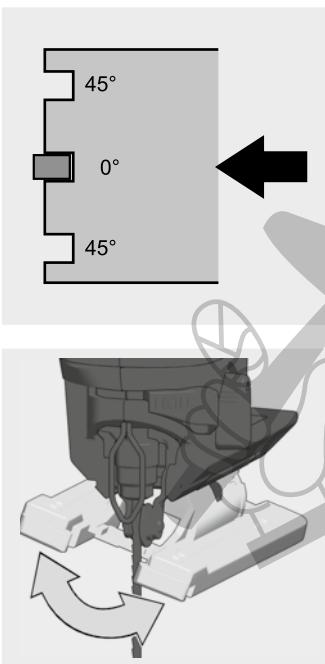
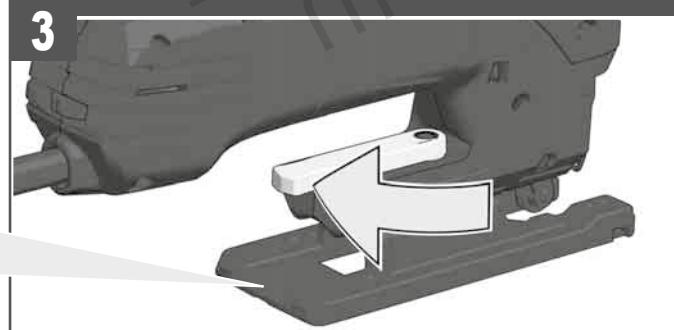
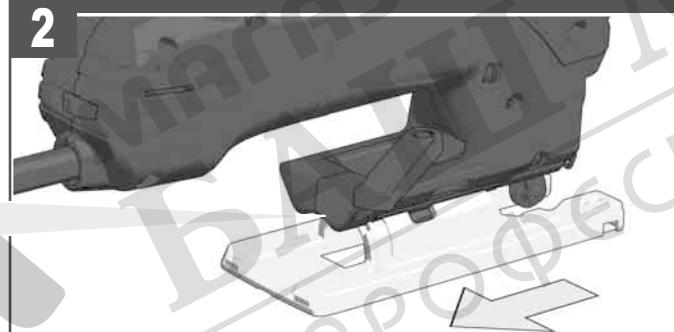
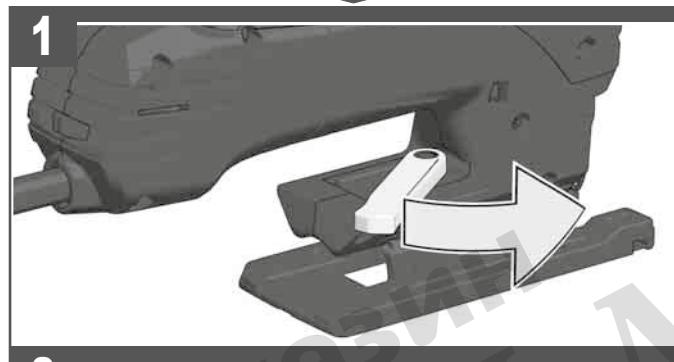
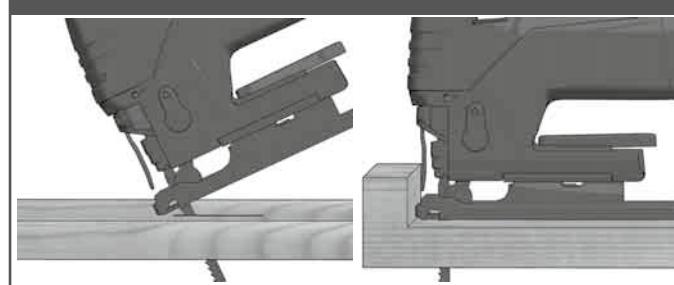
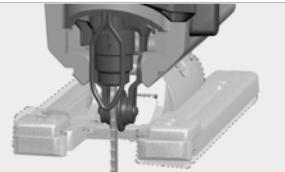
Во случај основата плоча да не може повеќе да се затега, по често прилагодување, најјакниот механизам може да се прецитествува.

Якщо основа не запискається міцно після частого регулювання, можна від'єстисти пристрій регулювання основи.

في حالة عدم تحمل صفيحة أقادة المزدوج من الصنف بعد المتكرر، يمكن إعادة ضبط آلية

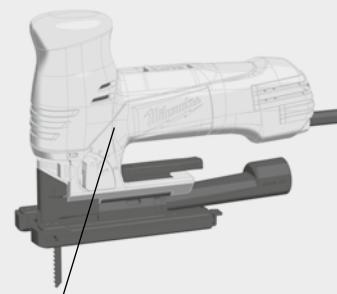
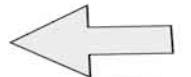
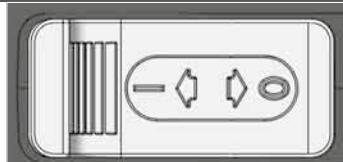
وضع صفيحة أقادة.







START



Insulated gripping surface
Isolierte Grifffläche
Surface de prise isolée
Superficie di presa isolata
Superficie de agarre con aislamiento
Superficie de pega isolada

Geïsoleerd

Isolerede grebflader

Isolert gripeplate

Isolerad greppytta

Eristetty tarttumapinta

Movjučev etopdveria lobjic

Izolasyonlu tutma yüzeyi

Izolovaná uchopovací plocha

Izolovaná úchopná plocha

Izolowana powierzchnia

Szigetelt fogófejlet

Izolirana prijemalna površina

Izolirana površina za držanje

Izolēta satveršanas virsma

Izoliuotas rankenos paviršius

Isoleritud pideme piirkond

Изолированная поверхность ручки

Изолирана повърхност за хващане

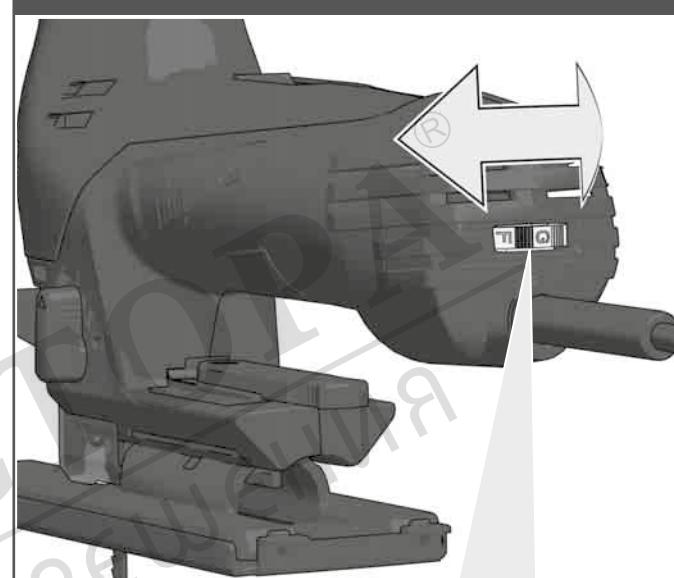
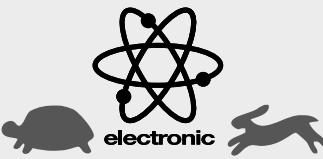
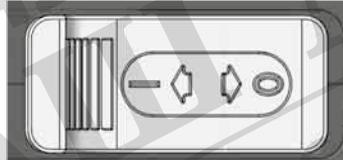
Suprafață de prindere izolată

Изолирана површина

Ізольована поверхня ручки

مساحة المقبض معزولة

STOP



G F E D C B



G



E-G



D-F

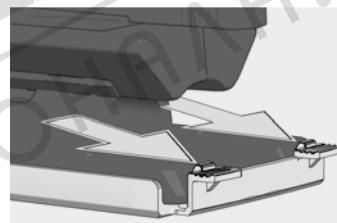
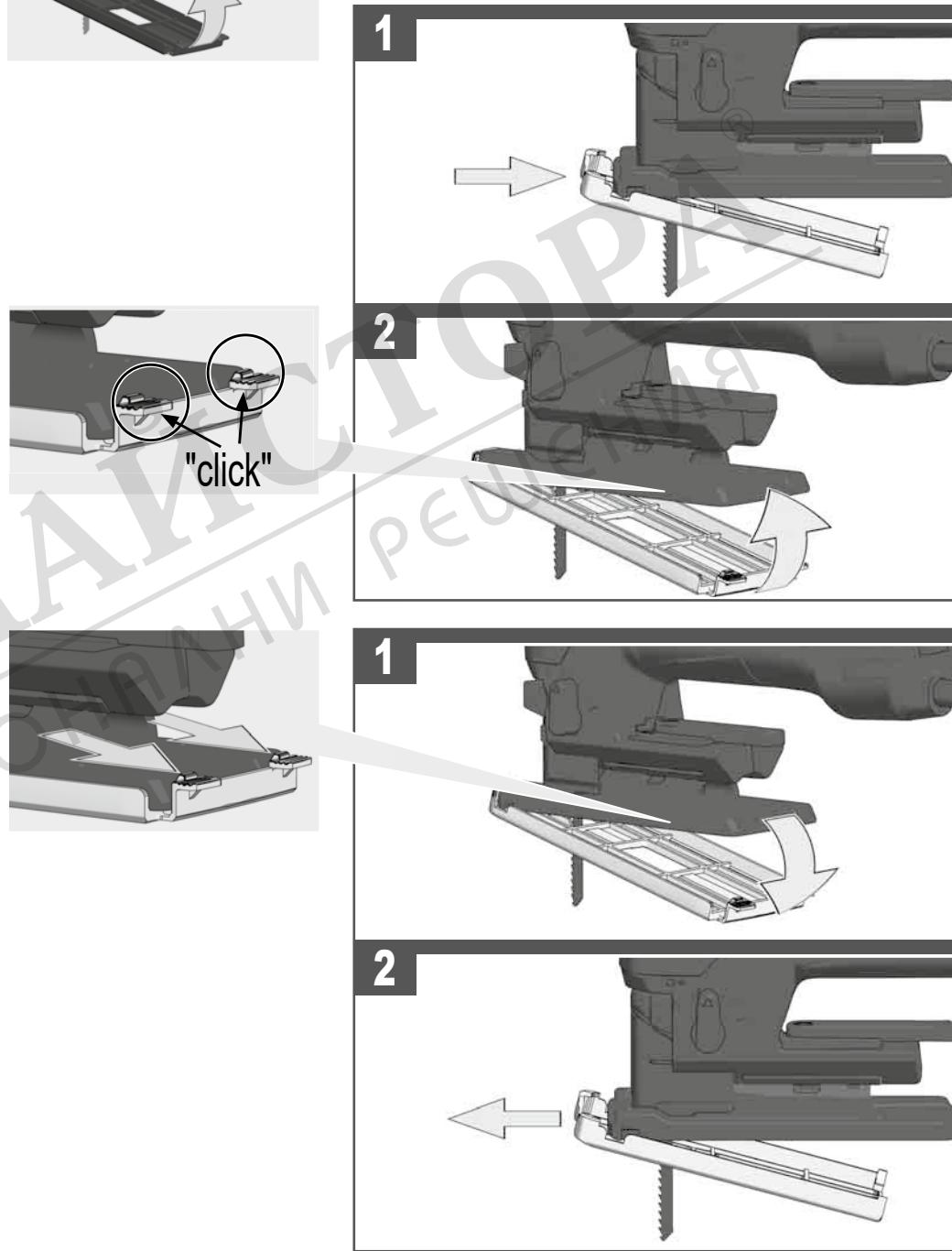
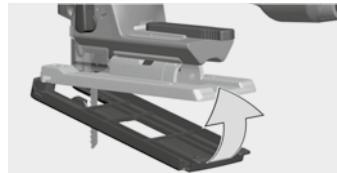
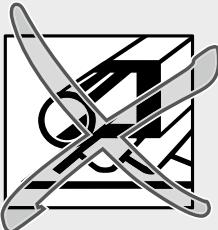
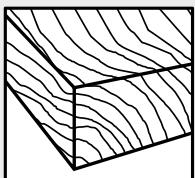
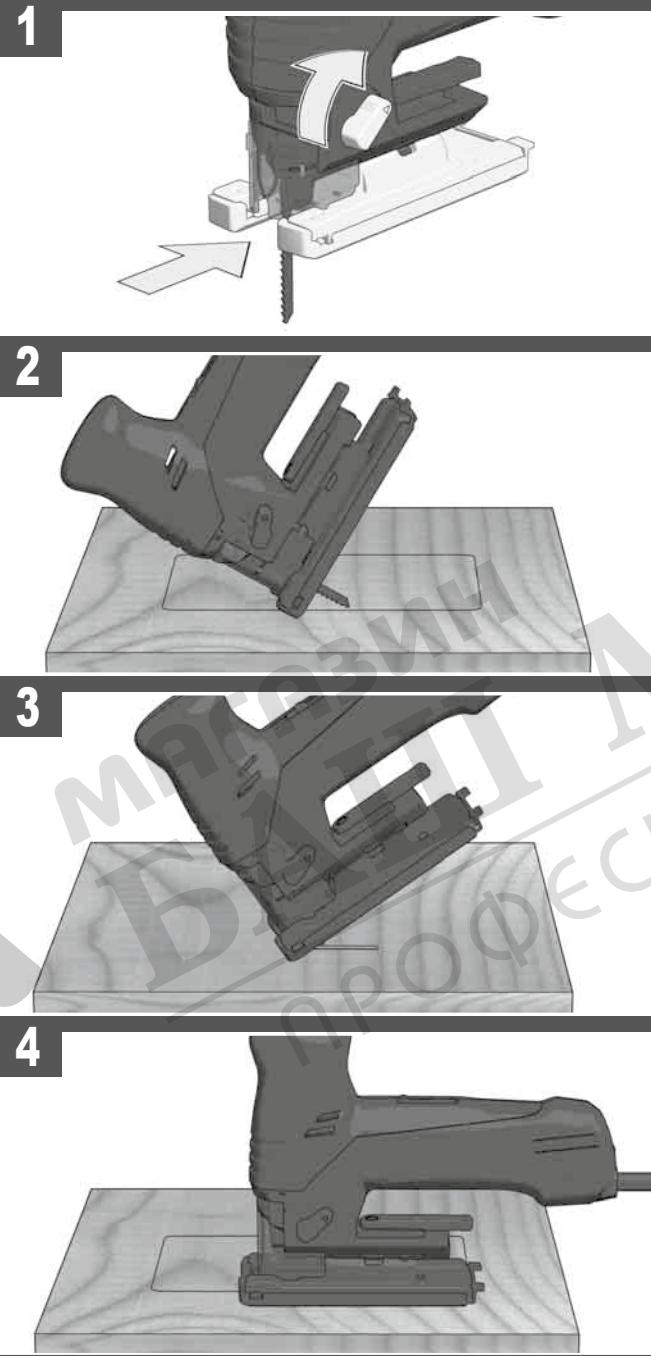


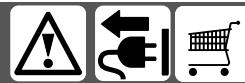
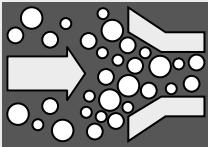
B-D



PLEXI

A

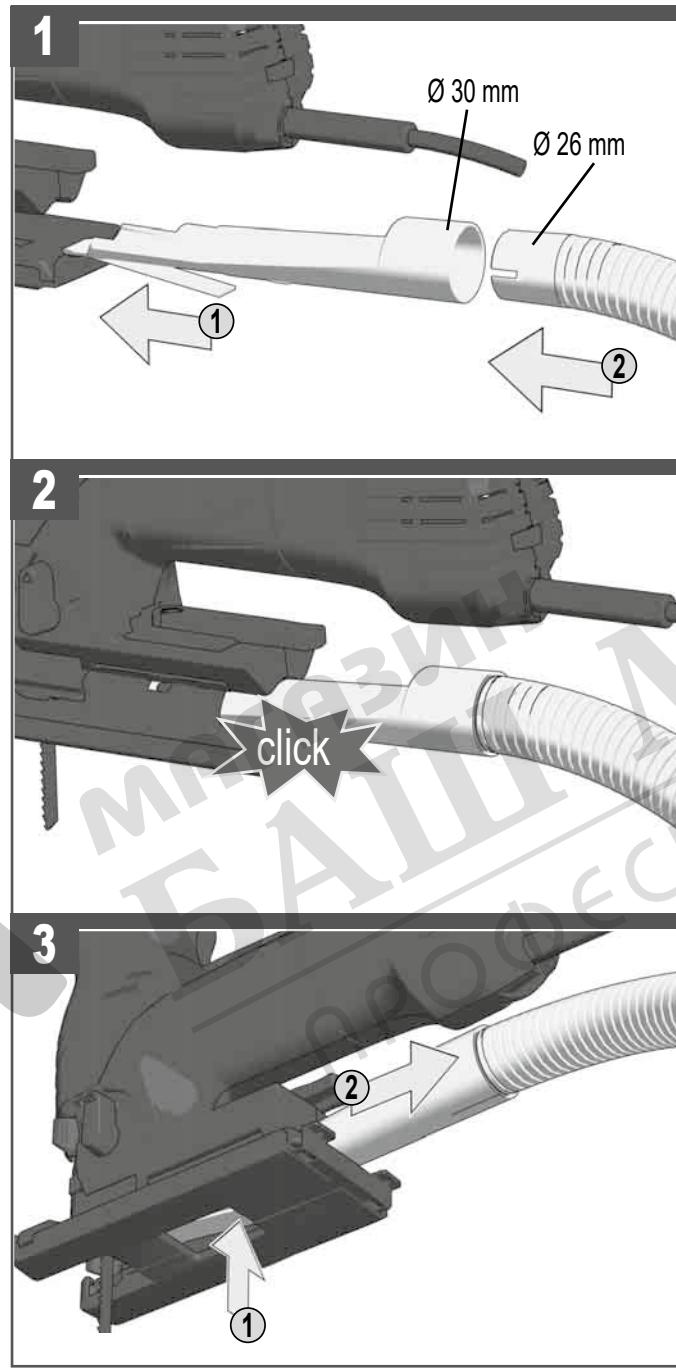




Příslušenství
Príslušenstvo
Element wypożyczenia dodatkowego
Tartozék
Oprema
Pribor
Papildus aprikojums
Priedas
Tarvikud
Дополнительный элемент
Аксессуар
Acessório
Accessori
Accessorio
Accessori
Acessórios
Toebehoren
Tilbehør
Tilbehør
Tilbehør
Lisälaitte
Εξαρτήματα
Aksesuar



Accessory
Zubehör
Accessoire
Accessorio
Accessori
Acessório
Toebehoren
Tilbehør
Tilbehør
Tilbehør
Lisälaitte
Εξαρτήματα
Aksesuar



Clean regularly the chip ejection opening.
Die Spanauswurfoffnung regelmäßig reinigen.
Nettoyez régulièrement l'orifice d'éjection des copeaux.

Pulire regolarmente l'apertura di espulsione dei chip.

Limpie regularmente la abertura de expulsión de virutas.

Limpar regularmente a abertura de ejeção do chip.

Maak de spaanaafvoeropening regelmatig schoon.

Rengör spänadkastningsåbningen regelmässigt.

Rengjør sponutkastingsåpningen regelmessig.

Rengör spänutmatningsöppningen regelbundet.

Puhdistaa lastujen poistoaukko säännöllisesti.

Καθορίζετε τακτικά το άνοιγμα εξαγωγής τοπ.

Talaş atma deliğini düzenli olarak temizleyin.

Pravidelně čistěte otvor pro výhazování třísek.

Vyhazovací otvor na triesky pravidelne čistite.

Regulärne czyścić otwór wyrzutnika wiórów.

Rendszeresen tisztítsa meg a forgácskidobó nyílást.

Odprtno za izmet čipov redno čistite.

Redovito čistite otvor za izbacivanje strugotine.

Regulári tříet skaidu izmēšanas atveri.

Reguliarai valykite drožlių išmetimo angą.

Puhastage regulaarselt kiipide väljaviskeava.

Регулярно очищайте отверстие для выброса стружки.

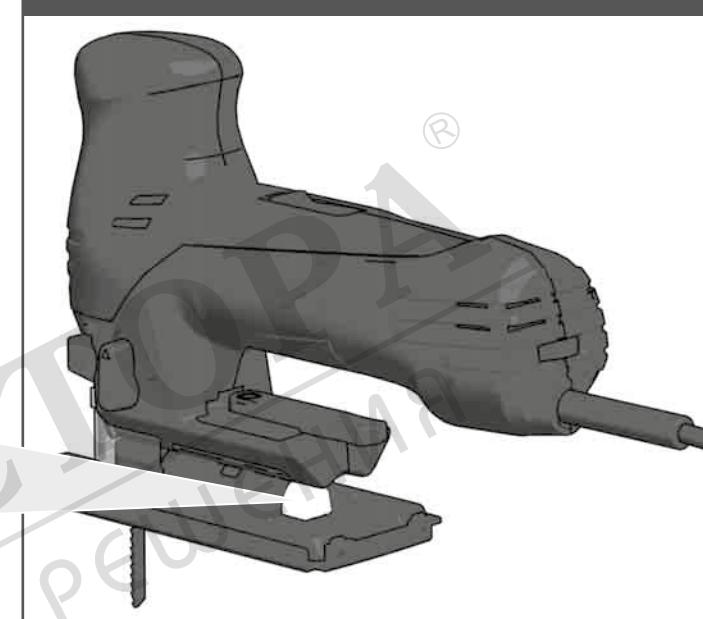
Почиствайте редовно отвора за изхврляне на чипове.

Curătați cu regularitate orificiul de ejection a cipurilor.

Редовно чистете го отворот за исфрлане на чипот.

Регулярно чистіть отвір для викиду стружки.

قم بتنظيف فتحة إخراج الرقاقة بانتظام.



ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ**ПРОБОДЕН ТРИОН****JS120 X (220-240V)**

Производствен номер	3816 81 06 ..
Номинална консумирана мощност000001-999999
Отдавана мощност	710 W
Честота на движение на триончето на празен ход	500-2800 min ⁻¹
Височина на хода	26 mm
Рязане под ъгъл до	45°
Макс. дълбочина на рязане в:	
Дърво	120 mm
Стомана	10 mm
Алуминий	30 mm
Тегло съгласно процедура ЕРТА 01/2014	2.3 kg
Препоръчена околната температура при работа	-18...+50 °C

Информация за шума/вibrациите

Измерените стойности са получени съобразно	
EN 62841.	
Оцененото с А ниво на шума на уреда е съответно:	
Равнище на звуковото налягане (Несигурност K=3dB(A))	87 dB (A)
Равнище на мощността на звука (Несигурност K=3dB(A))	98 dB (A)

Да се носи предпазно средство за слух!

Общите стойности на vibrациите (векторна сума на три посоки) са определени в съответствие с EN 62841.

Нарязани ПДЧ 1

Стойност на емисии на vibrациите $a_{v,h}$	11,8 m/s ²
Несигурност K=	1,5 m/s ²

Рязане на метална ламарина *2

Стойност на емисии на vibrациите $a_{v,M}$	9,1 m/s ²
Несигурност K=	1,5 m/s ²

*1 с режещ лист T101B, размер 75 x 8 x 1,4 mm и стъпка на зъбите 2,5 mm

*2 с режещ лист T118A, размер 55 x 8 x 1 mm и стъпка на зъбите 1,2 mm

ВНИМАНИЕ

Посочените в настоящия информационен лист нива на vibrации и шумови емисии са измерени в съответствие със стандартизирано изпитване, предоставено в EN 62841, и могат да се използват за сравняване на един инструмент с друг. Те може също така да се използват и за предварителна оценка на излагането на вредни въздействия.

Деклариралите нива на vibrации и шумови емисии се отнасят за основните приложения на инструмента. Ако обаче инструментът се използва за други приложения, с други приспособления или не се поддържа добре, нивата на vibrации и шумови емисии могат да са различни. Това може значително да повиши нивото на излагане на вредни въздействия за общата продължителност на работата.

При оценка на нивото на излагане на въздействие на vibrации и шум следва също така да се вземе предвид времето, през което инструментът е изключен или през което е включен, и не се използва. Това може значително да понижи нивото на излагане на вредни въздействия за общата продължителност на работата.

Определете допълнителни мерки за безопасност за защита на оператора от въздействието на vibrациите и/или шума, като например поддръжка на инструмента и приспособленията, поддържането на топлината на ръцете и организацията на работата.

▲ ВНИМАНИЕ! Прочетете всички указания за безопасност, инструкции, илюстрации и спецификации за този електроинструмент. Несоблюдение всех нижеследуващи инструкции може да приведе към поражение с електрически током, пожар и/или тежък травмам.

Сохранийте эти инструкции и указания для будущего использования.

▲ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗА ПРОБОДНИ ТРИОНИ.

Държте уреда за изолирани ръкохватки, когато извършвате работи, при които режещият инструмент може да засене скрити електроинсталационни кабели или собствените си кабели.

Контактът на режещия инструмент с тоководещ проводник може да предаде напрежението върху метални части на уреда и да доведе до токов удар.

Използвайте резови стапки или други практични спомагателни средства, за да закрепите детайлът върху стабилна основа. Ако детайлът се държи с ръка или поддържа с тяло, то той може да се измести и това да доведе до загуба на контрол.

Носете средство за защита на слуха. Въздействието на шума може да предизвика загуба на слуха.

ДОПЪЛНИТЕЛНИ УКАЗАНИЯ ЗА РАБОТА И БЕЗОПАСНОСТ

Да се използват предпазни средства. При работа с машината винаги носете предпазни очила. Препоръчват се защитно облекло и прахозащитна маска, защитни ръкавици, здрави и нехългачи се обувки, каска и предпазни средства за слуха.

Прахът, който се образува при работа, често е вреден за здравето и не бива да попада в тялото. Да се носи подходяща прахозащитна маска.

Да не се използват напукани режещи листове или такива, които са се деформирали!

Рязане с потъване на триона е възможно само при по-меки материали (дърво, леки строителни материали за стени), а при по-твърди материали (метали) трябва да се направи голем отвор съобразно режещия лист.

ИЗПОЛЗВАНЕ ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Прободният трион реже дърво, пластмаса и метал. Той реже по права линия, под ъгъл и по крива линия и прави вътрешни изрези.

Този уред може да се използва по предназначение само както е посочено.

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ НА ЕО

В качеството си на производител декларираме на собствена отговорност, че продуктът, описан в „Технически данни“, отговаря на всички съответстващи разпоредби на Директиви 2011/65/EU (RoHS), 2014/30/EC, 2006/42/EU и на следните хармонизирани нормативни документи:

EN 62841-1:2015
EN 62841-2-11:2016+A1:2016
EN 55014-1:2017+A11:2020
EN 55014-2:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN IEC 63000:2018

Winnenden, 2021-08-16

Alexander Krug
Managing Director

Утълномощен за съставяне на техническата документация

Techtronic Industries GmbH
Max-Eyth-Straße 10
71364 Winnenden
Germany

ЗАЩИТА НА ДВИГАТЕЛЯ В ЗАВИСИМОСТ ОТ НАТОВАРВАНЕТО

Контактите във външните участци трябва да бъдат оборудвани със защитни прекъсвачи за учен ток (FI, RCD, PRCD). Това изисква предписаните за инсталации за електрическата инсталация. Моля спазвайте това при използване на Вашия уред.

Да се свърза само към еднофазен променлив ток и само към мрежово напрежение, посочено върху заводската табелка. Възможно е и свързване към контакт, който не е от тип „щук“, понеже конструкцията е от защитен клас II.

Сървърите уреда към контактата само в изключено състояние.

При въздействие на екстремни външни електромагнитни смущения в отделни случаи могат да възникнат временно колебания на честотата на въртене.

ПОДДЪРЖКА

Вентилационните шлици на машината да се поддържат винаги чисти.

Ако кабелът на захранването е повреден, то занесете го за смяна в сервис, тъй като за това са необходими специални инструменти.

Да се използват само аксесоари на Milwaukee и резервни части на. Елементи, чиято подмяна не е описана, да се дадат за подмяна в сервис на Milwaukee (вж.кте брошурата „Гаранция и адреси на сервиси“).

При необходимост можете да поискате за уреда от Вашия сервис или директно от Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany, чертеж за в случай на експлозия, като посочите типа на машината и номер върху заводската табелка.

СИМВОЛИ

ВНИМАНИЕ! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТ



Преди каквито и да е работи по машината извадете щепсела от контакта.



Преди пускане на уреда в действие моля прочетете внимателно инструкцията за използване.



Аксесоари - Не се съдържат в обема на доставката, препоръчано допълнение от програмата за аксесоари.



Отпадъците от електрическо и електронно оборудване не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци.

Отпадъците от електрическо и електронно оборудване трябва да се събират и изхвърлят разделно.

Преди изхвърлянето отстранявайте лампите от уредите.

Информирайте се от местните услуги или от своя специализиран търговец относно фирмите за рециклиране и мястата за събиране на отпадъци.

В зависимост от местните разпоредби, търговците на дребно могат да съдържат да задължат да приемат безплатно върнатите обратно отпадъци от електрическо и електронно оборудване.

Дайте своя принос за намаляването на нуждите от суровини чрез повторната употреба и рециклирането на Вашите отпадъци от електрическо и електронно оборудване.

Отпадъците от електрическо и електронно оборудване съдържат ценни рециклиращи се материали, които могат да повлияват отрицателно на околната среда и на Вашето здраве, ако не се изхвърлят по екологосъобразен начин.

Преди изхвърлянето като отпадък изтрийте от Вашите употребяван уред евентуално наличните в него лични данни.



Електроинструмент от защитен клас II.

Електроинструмент, при който защитата от електрически удар зависи не само от основната изолация, а и от обстоятелството, че се използват допълнителни защитни мерки като двойна изолация или усилена изолация.

Няма приспособление за присъединяване на защитен проводник.



Честота на движение на триончето на празен ход



Напрежение



Променлив ток



Европейски знак за съответствие



Британски знак за съответствие



Regulatory Compliance Mark (RCM). Продуктът отговаря на приложимите нормативни изисквания.



Украински знак за съответствие



Евро-азиатски знак за съответствие